



禱告會

Prayer Meeting

**請往前坐
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God**



禱告事項

Prayer Requests

要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限制；要放長你的繩子，堅固你的橛子。

“Enlarge the place of your tent, stretch your tent curtains wide, do not hold back;
lengthen your cords, strengthen your stakes.

以賽亞書 Isaiah 54:2

為“耶穌在校區”事工 禱告

求神祝福 4C 推動台灣各校區學生福音事工，
興起教會牧者、老師參與校園福音事工，
並供應事工所需的經費；
為各個校區的福音工作禱告，
祝福學生能打開心門接受福音。

Pray for the “Jesus at Campus” ministry, and ask God’s blessing on 4C’s effort to advance student evangelism ministries advance campuses in Taiwan. Pray that He would raise up pastors and teachers to participate in campus evangelism and provide the funding needed for the ministry. Pray for the gospel work on each campus, and bless the students to open their hearts and receive the gospel.”

人應當以我們為基督的執事，為神奧秘事的管家。所求於管家的，是要他有忠心。

1 This, then, is how you ought to regard us: as servants of Christ and as those entrusted with the mysteries God has revealed. 2 Now it is required that those who have been given a trust must prove faithful.

哥林多前書 1 Corinthians 4:1-2

為 2025 核心價值 僕人領袖 – 有忠心有謙卑 禱告

**求神帶領我們在大小事上忠心，為主而做，
也願意效法耶穌虛己謙卑，服事眾人。**

Pray for the 2025 core value of Servant Leadership with Faithfulness and Humility.

Pray that God will lead us to be faithful in all matters, doing all things for Him.

Be willing to follow Jesus' example of humility, serving others with a sincere heart.

4C核心價值 CORE VALUE

凡事靠神－常禱告有行動

Rely on God in everything - always pray then take action

成全團隊－常喜樂能配搭

Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other

積極態度-常主動能承擔

Positive attitude - always take the initiative to take up responsibilities

效法耶穌－有恩典有真理

Follow Jesus - have grace and truth

僕人領袖-有忠心有謙卑

Servant leader - loyalty and humility





歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡

上週經文 Last Week Scripture

箴言 Proverbs 24:16

因為，義人雖七次跌倒，仍必興起；
惡人卻被禍患傾倒。

**for though the righteous fall seven times, they rise again,
but the wicked stumble when calamity strikes.**



讀經 & 信息

Scripture & Message

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:1 人應當以我們為基督的執事，為神奧祕事的管家。4:2 所求於管家的，是要他有忠心。4:3 我被你們論斷，或被別人論斷，我都以為極小的事；連我自己也不論斷自己。4:4 我雖不覺得自己有錯，卻也不能因此得以稱義；但判斷我的乃是主。4:5 所以，時候未到，甚麼都不要論斷，只等主來，他要照出暗中的隱情，顯明人心的意念。那時，各人要從神那裏得着稱讚。

1 This, then, is how you ought to regard us: as servants of Christ and as those entrusted with the mysteries God has revealed. 2 Now it is required that those who have been given a trust must prove faithful. 3 I care very little if I am judged by you or by any human court; indeed, I do not even judge myself. 4 My conscience is clear, but that does not make me innocent. It is the Lord who judges me. 5 Therefore judge nothing before the appointed time; wait until the Lord comes. He will bring to light what is hidden in darkness and will expose the motives of the heart. At that time each will receive their praise from God.

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:6 弟兄們，我為你們的緣故，拿這些事轉比自己和亞波羅，叫你們效法我們不可過於(聖經)所記，免得你們自高自大，貴重這個，輕看那個。4:7 使你與人不同的是誰呢？你有甚麼不是領受的呢？若是領受的，為何自誇，彷彿不是領受的呢？4:8 你們已經飽足了！已經豐富了！不用我們，自己就作王了！我願意你們果真作王，叫我們也得與你們一同作王。

6 Now, brothers and sisters, I have applied these things to myself and Apollos for your benefit, so that you may learn from us the meaning of the saying, "Do not go beyond what is written." Then you will not be puffed up in being a follower of one of us over against the other. 7 For who makes you different from anyone else? What do you have that you did not receive? And if you did receive it, why do you boast as though you did not? 8 Already you have all you want! Already you have become rich! You have begun to reign—and that without us! How I wish that you really had begun to reign so that we also might reign with you!

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:9 我想神把我們使徒明明列在末後，好像定死罪的囚犯；因為我們成了一臺戲，給世人和天使觀看。4:10 我們為基督的緣故算是愚拙的，你們在基督裏倒是聰明的；我們軟弱，你們倒強壯；你們有榮耀，我們倒被藐視。4:11 直到如今，我們還是又飢又渴，又赤身露體，又挨打，又沒有一定的住處，

9 For it seems to me that God has put us apostles on display at the end of the procession, like those condemned to die in the arena. We have been made a spectacle to the whole universe, to angels as well as to human beings. 10 We are fools for Christ, but you are so wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are honored, we are dishonored! 11 To this very hour we go hungry and thirsty, we are in rags, we are brutally treated, we are homeless.

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:12 並且勞苦，親手做工。被人咒罵，我們就祝福；被人逼迫，我們就忍受；4:13 被人毀謗，我們就善勸。直到如今，人還把我們看作世界上的污穢，萬物中的渣滓。4:14 我寫這話，不是叫你們羞愧，乃是警戒你們，好像我所親愛的兒女一樣。

12 We work hard with our own hands. When we are cursed, we bless; when we are persecuted, we endure it; 13 when we are slandered, we answer kindly. We have become the scum of the earth, the garbage of the world—right up to this moment. 14 I am writing this not to shame you but to warn you as my dear children.

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:15 你們學基督的，師傅雖有一萬，為父的卻是不多，因我在基督耶穌裏用福音生了你們。4:16 所以，我求你們效法我。4:17 因此我已打發提摩太到你們那裏去。他在主裏面，是我所親愛、有忠心的兒子。他必提醒你們，記念我在基督裏怎樣行事，在各處各教會中怎樣教導人。

15 Even if you had ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers, for in Christ Jesus I became your father through the gospel. 16 Therefore I urge you to imitate me. 17 For this reason I have sent to you Timothy, my son whom I love, who is faithful in the Lord. He will remind you of my way of life in Christ Jesus, which agrees with what I teach everywhere in every church.

哥林多前書 1 Corinthians 4 : 1-21

4:18 有些人自高自大，以為我不到你們那裏去；4:19 然而，主若許我，我必快到你們那裏去，並且我所要知道的，不是那些自高自大之人的言語，乃是他們的權能。4:20 因為神的國不在乎言語，乃在乎權能。4:21 你們願意怎麼樣呢？是願意我帶着刑杖到你們那裏去呢？還是要我存慈愛溫柔的心呢？

18 Some of you have become arrogant, as if I were not coming to you. 19 But I will come to you very soon, if the Lord is willing, and then I will find out not only how these arrogant people are talking, but what power they have. 20 For the kingdom of God is not a matter of talk but of power. 21 What do you prefer? Shall I come to you with a rod of discipline, or shall I come in love and with a gentle spirit?

十字架陰影下談領導

Leadership Under The Shadow of The Cross

哥林多前書 第四章



張宗培 牧師 Pastor Wilson



回應 Response

本週經文 This Week Scripture

哥林多前書 1 Corinthians 4:1-2

**4:1 人應當以我們為基督的執事，
為神奧祕事的管家。**

4:2 所求於管家的，是要他有忠心。

**1 This, then, is how you ought to regard us: as servants of Christ
and as those entrusted with the mysteries God has revealed.**

2 Now it is required that those who have been given a trust must prove faithful.

宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

1. 請為小蓓的健康禱告

- 她這幾天發燒，晚上會因不舒服醒來。我和麗恩輪流照顧她，希望她能早日康復。
- 也求主賜我們足夠的體力與精神，能繼續完成每天的任務和團隊課程。

2. 請為我們的語言學習代禱

- 近期會有較多與提多團隊的共同活動（我們正在接受他們的培訓）。
- 希望能夠平衡培訓與語言學習的時間，繼續穩定進步。

3. 請為瑞麟的家人禱告

- 他的姑姑近期邀請爸爸去教會，求主帶領這次機會。
- 願神開恩，使他的家人有機會聽聞福音並被觸動。

1. Please pray for our daughter's health

- She has had a fever for the past few days and wakes up at night due to discomfort.
- We take turn caring for her, and we hope she recovers soon.

2. Please pray for our language learning

- We will have more activities with the Titus team as part of their training program.
- Pray that we can balance training and language study, making steady progress.

3. Please pray for Ray's family

- His aunt recently invited his father to church—may the Lord guide this opportunity.
- Pray that God will open their hearts to hear and receive the gospel.

讓平凡的人, 成就偉大的事

幸福 門訓 系統

HAPPINESS DISCIPLE
TRAINING SYSTEM

門徒學校(上)

Disciple school I

建立門徒價值觀的第一步

共十次的課程, 幫助你培養屬靈的生活習慣、在生活中落實信仰

門徒學校(下)

Disciple school II

學習在幸福小組裡成為「同工」

共十二次的課程, 幫助你明白上帝呼召、成為傳福音的門徒

幸福大學(下)

Leader School II

成為在基督裡的小牧人

共十二次的課程, 幫助你願意一生委身福音使命、牧養門徒

幸福大學(上)

Leader School I

學習在幸福小組裡成為「福長」

共十二次的課程, 幫助你過敬虔、有榜樣的生活、更深刻服事的操練





門徒學校(上)

屬靈生命成長101

3/30 起，每週日15:30 教職員室



余愛天 傳道



門徒學校(下)

發現神賦予的恩賜

即日起，每週日15:30 信望愛室



田汝玲 師母



幸福大學(下)

成為屬靈的牧羊人

即日起，每週日15:30 恩典圖書室



高天圓 牧師

繳費給小家長，由小家長統一繳費（需個別繳費請聯繫Ita姐妹）紙本報名：淑敏姐妹



家裡的事

Announcements

愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清潔

長青

3/16

J個小家
Ichthus

新心望旺

3/23

社青猶獅

信仰

十生活

信仰連連看 FAITH ALIVE

12:10PM, 教職員室

羅馬書



張宗培牧師 PASTOR WILSON

下週預告

3/23 Preview For Next Week

從孤兒到兒女

From Orphans
to Sons and Daughters

約翰福音 John 14:15-21

羅馬書 Romans 8:14-17



李式堃 宣教士
Simon Lee

信仰

十生活

下週預告 3/23 Preview For Next Week

信仰連連看 FAITH ALIVE

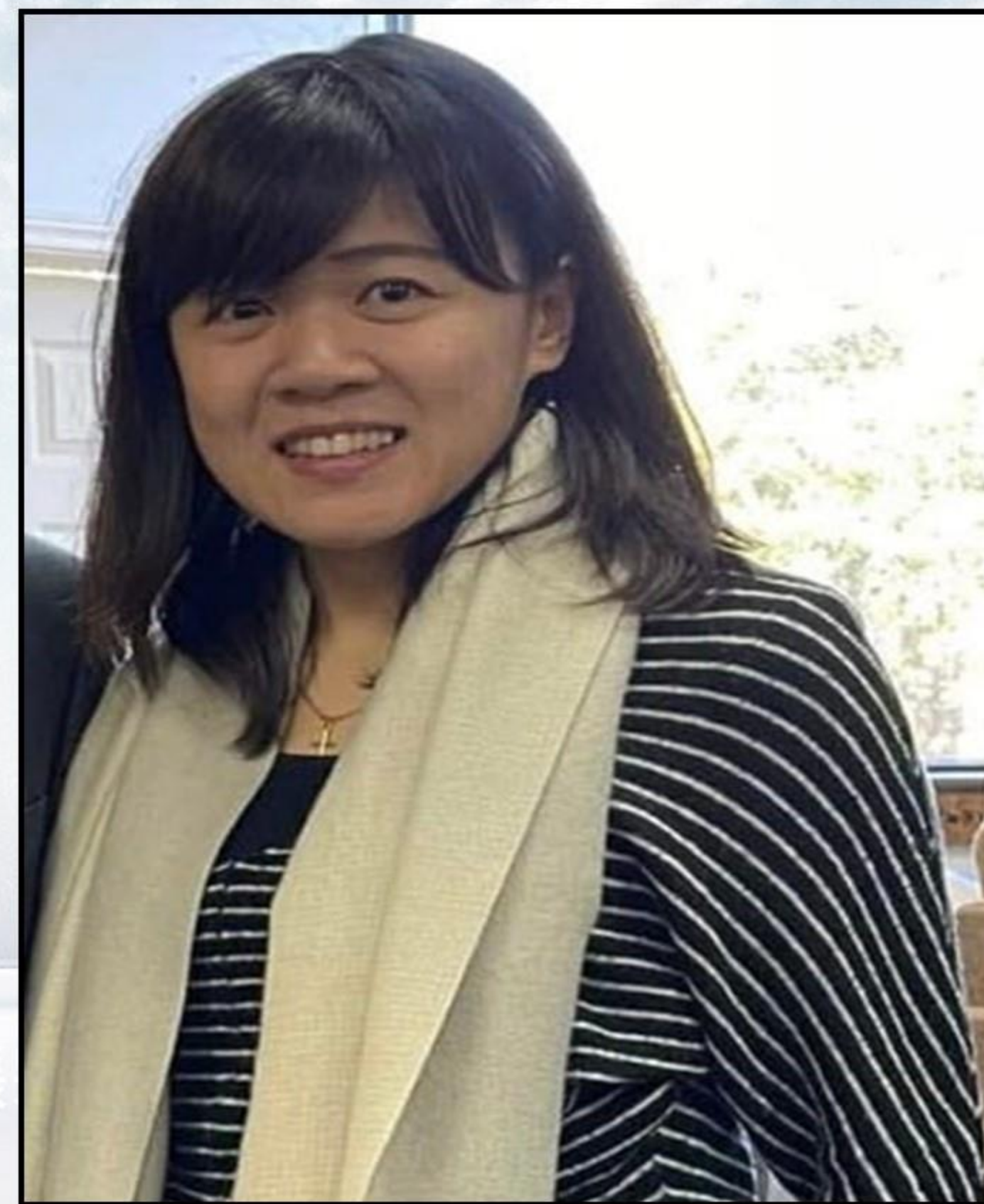
12:10PM, 教職員室

職場講座

張愷臨 姊妹

SISTER KAELIN CHANG

張





2025

宣道月

MISSION MONTH



夏超凡 牧師
CHAO FAN

聯合差傳UMOT



林詩翰 宣教士
SAM LIN

RADIUS ASIA



張宗培 牧師
PASTOR WILSON

中華福音神學院



楊右任 弟兄
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE



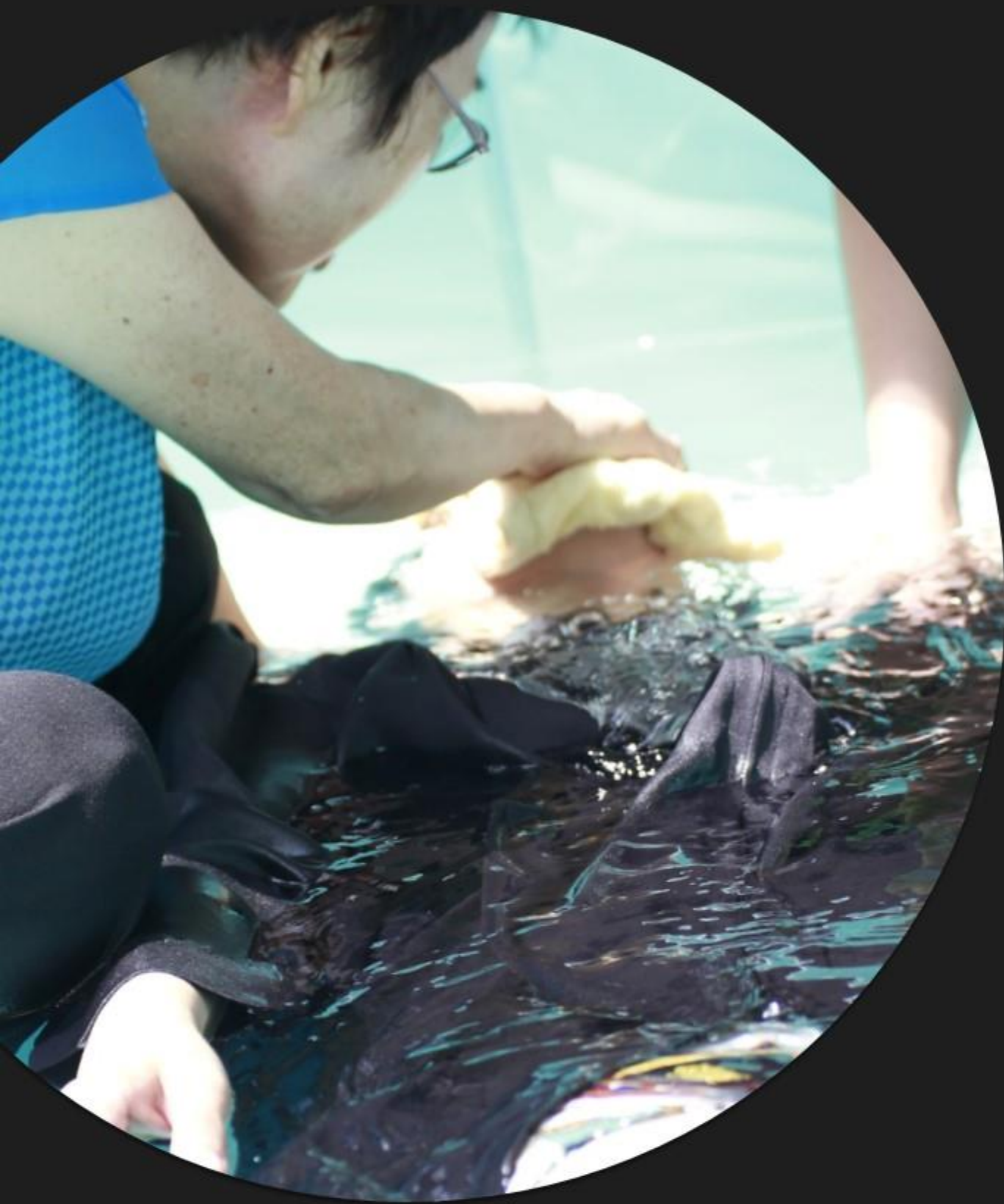
ChungLi Campus Christian Church

2025. 4 / 13

第 78 屆浸禮

BAPTISM
CEREMONY

受洗班：區長安排（兩週上課）
報名：淑敏



- 十字架的愛與盼望 -

Good Friday 受難日禱告會 Prayer Night

4/18 7:30pm | 中原大學信望愛室



第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們

**The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.**



祝福 & 謝飯禱告 Benediction